

## 2017~2018 Saratoga New Student Registration Form

學生姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_ 出生日 \_\_\_\_\_  
 CHILD'S NAME: \_\_\_\_\_ SEX(M/F) \_\_\_\_\_ DOB \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_ 行動電話 \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_  
 HOME PHONE \_\_\_\_\_ CELL PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

父親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 FATHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

母親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 MOTHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

緊急事件聯絡人 EMERGENCY CONTACT : (父母除外 besides parents)  
 (1) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

(2) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

醫生姓名： \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 DOCTOR'S NAME \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

**Chinese Class**

Class to enroll \_\_\_\_\_

Current Chinese School (if any) \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_

First Language  Mandarin  Others (please specify \_\_\_\_\_)

**Cultural Class**

Class to enroll: \_\_\_\_\_

=====

\*It is an established policy of this school to admit all qualified individuals regardless of race, religion, sex, ethnic origin or physical disabilities.

**\*Please indicate siblings enrolled in MLCC, if any**

| Name  | Current grade |
|-------|---------------|
| _____ | _____         |
| _____ | _____         |

---

**Tuition :**

Chinese Class: \$390 (Additional book fee G8\$50, G9\$50, )

CFL Class:  \$570 (CFL1-5)  \$470 (CFL6/7)

Cultural Class \$ \_\_\_\_\_

Total \$ \_\_\_\_\_

Check payable to : **MLCC**  
 (Mandarin Language & Cultural Center)

**FOR OFFICE USE ONLY**

CK received by \_\_\_\_\_ Amt\$ \_\_\_\_\_ CK no# \_\_\_\_\_

### 退 費 Refund

\*中文班或文化班8/1/2017前取消報名者需各扣手續費\$50, 9/22/17前扣\$100, 9//22/17之後恕不退費 \*繳費支票退票者每張罰款\$30 \*因報名人數不足無法開課, 得退全費。註冊單繳交後, 凡要求更換校區 (如: Milpitas ↔ Saratoga), 每次收手續費\$10。

A charge of \$50 will be applied to cancellations made before 8/1/17; \$100 will be charged for cancellations made before 9/22/17; no refund will be available after then. Returned check fee \$30. Full tuition will be refunded if class is cancelled due to not enough enrollments. Once the registration form is handed in, any changes will be charged \$10 for processing fee.

### Emergency Form/Visual & Audio image Release Form

I hereby grant permission to Mandarin Language & Cultural Center's personnel to arrange transportation for (name of child) \_\_\_\_\_ in case of an accident or illness and to arrange for medical, dental and / or surgical care at the closest hospital in case of emergency. I understand that an effort will be made to notify me before such action is taken and the uninsured expense of this service will be assumed by me. I also grant permission to MLCC to take and use visual/audio images of my child. The images may be used in any manner or media without notifying me, such as MLCC's website, publications, promotions, broadcasts, advertisements, posters, emails. I release MLCC from any claims, damages or liability which I may ever have in connection with the taking of use of the images or printed material used with the images.

### Waiver/Release of liability

On behalf of myself and the child enrolled, I acknowledge that certain activities in which my child may participate carry the risk of injury. On behalf of myself, my child and my family I do herewith waive, release and forever discharge Mandarin Language & Cultural Center, its president, managers and employees.

Due to increasing problems with children being picked up late after classes, \$15 will be charged for each 15 minutes late.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_